

## Vedlegg 1 til dette rundskriv

### Vedlegg III Omtalt i artikkel 6, nr. 1(B)

#### BEARBEIDEDE LANDBRUKSPRODUKTER

##### Artikkel 1

1. For å kunne ta hensyn til prisforskjellene på de landbruksvarer som inngår i produkter som det vises til i artikkel 2 av dette vedlegget, er denne avtale ikke til hinder for:
  - (a) at det ved innførsel blir pålagt en fast tollsats;
  - (b) at det anvendes tiltak ved utførselen.
2. Den faste tollsatsen som innkreves ved import skal være basert på, men ikke overskride forskjellen mellom pris innenlands og prisen på verdensmarkedet for de landbruksvarer som inngår i de berørte produkter.
3. Dette vedlegget skal anvendes for de produkter som er listet i tabellen til dette vedlegget.

##### Artikkel 2

1. Under henvisning til de tiltak som fremgår av artikkel 1, skal EFTA-statene for produkter med opprinnelse i SACU, tilstå en behandling som ikke er mindre gunstig enn den som tilstås Det europeiske fellesskap, som indikert i tabellen til dette vedlegget.
2. For produkter oppført i tabellen til dette vedlegget med opprinnelse i en EFTA-stat, skal SACU redusere sine tollsatser som indikert i tabell 2 i vedlegg VII.

##### Artikkel 3

1. EFTA skal underrette SACU og SACU skal underrette EFTA på et tidlig tidspunkt, senest før ikrafttredelse, om alle tiltak som blir iverksatt i henhold til artikkel 1.
2. EFTA skal underrette SACU og SACU skal underrette EFTA om endringer i de vilkår statene tilstår Det europeiske fellesskap.

#### Artikkel 4

1. Partene skal ikke anvende eksportsubsidier, som definert i artikkel 9 i WTOs landbruksavtale, for handel mellom partene med produkter som er gitt konsesjoner i henhold til dette vedlegget.
2. Partene skal, på en åpen og rask måte skaffe til veie nødvendig informasjon for kontroll av implementering av artikkel 1.

#### Artikkel 5

EFTA statene og SACU skal periodisk gjennomgå utviklingen av handel med produkter som omfattes av dette vedlegg. EFTA-statene og SACU skal, i lys av disse gjennomganger, statenes tilknytning til Det europeiske fellesskap og ordninger i WTO, ta stilling til eventuelle endringer i produktomfanget i dette vedlegg, samt til en eventuell utvikling av tiltakene iverksatt i henhold til artikkel 1.

Tabell til Vedlegg III

HS Nr.	Varebeskrivelse	Island	Norge	Sveits Liechtenstein
<b>04.03</b>	<b>Kjernemelk, kulturmilk (surmilk) og rømme, yoghurt, kefir og annen gjæret eller syrnet melk og fløte, også konsentrert, med eller uten tilsetning av sukker, annet søtningsstoff eller smaksstoff eller med innhold av frukt, nøtter eller kakao.</b>			
	- yoghurt:			
ex 10	-- med innhold av smaksstoff, eller med innhold av frukt, nøtter eller kakao	*	*	*
	- annen:			
ex 90	-- med innhold av smaksstoff, eller med innhold av frukt, nøtter eller kakao	*	*	*
<b>05.01</b>	<b>Menneskehår, ubearbeidd, også vasket eller avfettet; avfall av menneskehår.</b>	fri	fri	fri
<b>05.02</b>	<b>Bust av svin eller villsvin; grevlinghår og annet hår til børstebinderarbeider; avfall av slik bust eller hår.</b>	fri	fri	fri
<b>05.03</b>	<b>Tagl og avfall derav, også i plater, med eller uten støttemateriale.</b>	fri	fri	fri
<b>05.05</b>	<b>Skinn og andre deler av fugler, med påsittende fjær eller dun, fjær og deler av fjær (også med klypte kanter) samt dun, ubearbeidd eller bare rensset, desinfisert eller konservert; pulver og avfall av fjær eller av deler av fjær.</b>	fri	fri	fri <sup>1)</sup>
<b>05.07</b>	<b>Elfenbein, skilpaddeskall, hvalbarder og bardefrynser, horn, gevirer, hover, klover, negler, klør og nebb, ubearbeidd eller enkelt bearbeidd, men ikke tilskåret; pulver og avfall derav.</b>	fri	fri	fri
<b>05.08</b>	<b>Koraller og liknende, ubearbeidd eller enkelt bearbeidd; skall av bløtdyr, krepsdyr eller pigghuder og ryggskall av blekksprut, ubearbeidd eller enkelt bearbeidd, men ikke tilskåret, pulver og avfall derav.</b>	fri	fri	fri <sup>1)</sup>

HS Nr.	Varebeskrivelse	Island	Norge	Sveits Liechtenstein
05.10	<b>Ambra, bevergjel, civet og moskus; spanske fluer; galle, også tørket; kjertler og andre animalske produkter som brukes til fremstilling av farmasøytiske preparater, ferske, kjølte, fryste eller midlertidig konserverte på annen måte.</b>	fri	fri	fri
07.10	<b>Grønnsaker (også dampkokte eller kokte i vann), fryste.</b>			
40	- sukkermais	fri	fri <sup>1)</sup>	fri
07.11	<b>Grønnsaker, midlertidig konserverte (f.eks. med svoveldioksidgass, i saltlake, i svovelsyrlingvann eller i andre konserverende oppløsninger), men utjenlige til direkte forbruk i den foreliggende tilstand.</b>			
ex 90	- andre grønnsaker; grønnsakblandinger:			
	-- sukkermais	fri	fri <sup>1)</sup>	fri
09.01	<b>Kaffe, også brent eller koffeinfri; skall og hinner av kaffe; kaffeerstatninger med innhold av kaffe, uansett blandingsforhold.</b>	fri	fri	fri
09.02	<b>Te, også tilsatt smaksstoffer.</b>	fri	fri	fri
13.02	<b>Vegetabiliske safter og ekstrakter; pektinstoffer, pektinater og pektater; agar-agar og annet planteslim samt andre fortykningsmidler, også modifiserte, utvunnet av vegetabiliske stoffer:</b>			
	- vegetabiliske safter og ekstrakter:			
12	-- av lakrisrot	fri	fri	fri
13	-- av humle	fri	fri	fri
14	-- av pyrethrum eller av planterøtter som inneholder rotenon	fri	fri	fri
ex 19	-- andre:			
	--- innbyrdes blandinger av vegetabiliske ekstrakter, av det slag som brukes til fremstilling av drikkevarer eller næringsmidler	fri	fri	fri
	--- annen medisinsk, enn innbyrdes blandinger av vegetabiliske ekstrakter, av det slag som brukes til	fri	fri	fri

HS Nr.	Varebeskrivelse	Island	Norge	Sveits Liechtenstein
	fremstilling av drikkevarer eller næringsmidler eller vaniljeoleoresiner			
20	- pektinstoffer, pektinater og pektater	fri	fri	fri
	- planteslim og fortykningsmidler, også modifiserte, utvunnet av vegetabiliske stoffer:			
31	-- agar-agar	fri	fri	fri
32	-- planteslim og fortykningsmidler, også modifiserte, utvunnet av johannesbrød, av frø av johannesbrød eller av guarfrø	fri	fri	fri
39	-- ellers	fri	fri	fri
<b>14.01</b>	<b>Vegetabiliske materialer av det slag som hovedsakelig brukes til kurvmakerarbeider og andre flettarbeider (f.eks. bambus, spanskrør, siv, rør, vidjer, raffiafiber, rensed, bleiket eller farget halm, samt lindebark).</b>	fri	fri	fri
<b>14.02</b>	<b>Vegetabiliske materialer av det slag som hovedsakelig brukes til stopning eller polstring (f.eks. kapok, vegetabilisk krøllhår og ålegras), også lagvis, med eller uten støttemateriale.</b>	fri	fri	fri
<b>14.03</b>	<b>Vegetabiliske materialer av det slag som hovedsakelig brukes til børstebinderarbeider (f.eks. kvastdurra, piassava, agave og liknende), også snodde eller buntede.</b>	fri	fri	fri
<b>14.04</b>	<b>Vegetabiliske produkter ikke nevnt eller innbefattet annet sted.</b>	fri	fri	fri <sup>1)</sup>
<b>15.16</b>	<b>Animalske eller vegetabiliske fettstoffer og oljer, samt deres fraksjoner, helt eller delvis hydrogenerte, interforestrede, reforestrede eller elaidinerte, også raffinerte, men ikke videre bearbeidde.</b>			
ex 20	- vegetabiliske fettstoffer og oljer, samt deres fraksjoner			
	-- hydrogenert ricinusolje (kastorolje ) såkalt "opalwax"	fri	fri	fri
<b>15.17</b>	<b>Margarin; spiselige blandinger og produkter av animalske eller vegetabiliske fettstoffer og oljer, eller av fraksjoner av forskjellige fettstoffer og</b>			

HS Nr.	Varebeskrivelse	Island	Norge	Sveits Liechtenstein
	<b>oljer som hører under dette kapittel, unntatt spiselige fettstoffer og oljer, samt deres fraksjoner, som hører under posisjon 15.16.</b>			
ex 10	- margarin, unntatt flytende margarin:  -- som inneholder over 10 vektprosent, men ikke over 15 vektprosent melkefett	*	*	*
ex 90	- ellers:  -- som inneholder over 10 vektprosent, men ikke over 15 vektprosent melkefett  -- spiselige blandinger eller produkter av det slag som benyttes som formslippmiddel	*  fri	(*  fri	*  fri
<b>15.18</b>	<b>Animalske og vegetabiliske fettstoffer og oljer, samt deres fraksjoner, kokte, oksiderte, dehydrerte, sulfurerte, blåste, polymeriserte med varme i vakuum eller i inert gass eller på annen måte kjemisk omdannede, unntatt de som hører under posisjon 15.16; uspiselige blandinger eller produkter av animalske eller vegetabiliske fettstoffer eller oljer, eller av fraksjoner av forskjellige fettstoffer eller oljer som hører under dette kapittel, ikke nevnt eller innbefattet annet sted.</b>			
ex 00	linoxyn	fri	fri	fri
<b>15.20</b>	<b>Glyserol, rå; glyserolvann og glyserollut.</b>	fri	fri <sup>1)</sup>	fri
<b>15.21</b>	<b>Vegetabilsk voks (unntatt triglyserider), bivoks, annen insektvoks og spermasett (hvalrav), også raffinert eller farget.</b>	fri	fri	fri
<b>15.22</b>	<b>Degras; reststoffer etter behandling av fettstoffer eller animalsk og vegetabilsk voks.</b>	fri	fri <sup>1)</sup>	fri
<b>17.02</b>	<b>Annet sukker, herunder kjemisk ren laktose, maltose, glukose og fruktose, i fast form; sirup og andre sukkeroppløsninger uten tilsetning av smaks- eller fargestoffer; kunsthonning, også blandet med naturlig honning; karamell.</b>			
50	- kjemisk ren fruktose	fri	fri <sup>1)</sup>	fri
ex 90	- ellers, herunder invertsukker og andre sukker og			

HS Nr.	Varebeskrivelse	Island	Norge	Sveits Liechtenstein
	sukkersirupsblandinger som i tørr tilstand inneholder 50 vektprosent fruktose:			
	-- kjemisk ren maltose	fri	fri <sup>1)</sup>	fri <sup>1)</sup>
<b>17.04</b>	<b>Sukkervarer (herunder hvit sjokolade), uten innhold av kakao.</b>	fri	*	*
<b>18.03</b>	<b>Kakaomasse, også avfettet.</b>	fri	fri	fri
<b>18.04</b>	<b>Kakaosmør, -fett og – olje.</b>	fri	fri	fri
<b>18.05</b>	<b>Kakaopulver, uten tilsetning av sukker eller annet søtningsstoff.</b>	fri	fri	fri
<b>18.06</b>	<b>Sjokolade og andre næringsmidler som inneholder kakao.</b>			
10	- kakaopulver tilsatt sukker eller annet søtningsstoff	fri	fri	*
20	- andre varer i blokker, plater eller stenger av vekt over 2 kg, eller flytende, som pasta, pulver, granulat eller liknende, i beholdere eller pakninger med innhold over 2 kg	(*)	*	*
	- andre i blokker, plater eller stenger:			
31	-- med fyll	*	*	*
32	-- uten fyll	(*)	*	*
90	- ellers	(*)	*	*
<b>19.01</b>	<b>Maltekstrakt; næringsmidler av mel, gryn, stivelse eller maltekstrakt, som ikke inneholder kakao eller inneholder mindre enn 40 vektprosent kakao, beregnet av en helt fettfri basis, ikke nevnt eller innbefattet annet sted; næringsmidler av varer som hører under posisjonene 04.01 - 04.04, og som ikke inneholder kakao eller inneholder mindre enn 5 vektprosent kakao, beregnet av en helt fettfri basis, ikke nevnt eller innbefattet annet sted.</b>			
10	- næringsmidler bestemt for barn, i pakninger for detaljsalg	fri	*	*
20	- blandinger og deiger til fremstilling av bakverk som hører under posisjon 19.05	(*)	*	*

HS Nr.	Varebeskrivelse	Island	Norge	Sveits Liechtenstein
90	- ellers	fri	(*)	*
<b>19.02</b>	<b>Pasta, også kokt eller fylt (med kjøtt eller andre produkter) eller tilberedt på annen måte, f.eks. spaghetti, makaroni, nudler, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, også tilberedt.</b>			
	- ukokt pasta, ikke fylt eller tilberedt på annen måte:			
11	-- med innhold av egg	*	*	*
19	-- ellers	fri	*	*
ex 20	- fylt pasta, også kokt eller tilberedt på annen måte:			
	-- andre enn produkter fylt med mer enn 20 vektprosent pølse, kjøtt, flesk eller slakteavfall, eller blandinger derav	(*)	*	*
30	- annen pasta	(*)	*	*
40	- couscous	(*)	*	*
<b>19.03</b>	<b>Tapioka og tapiokaerstatninger fremstilt av stivelse, i form av flak, gryn, perler eller liknende.</b>	fri	*	fri
<b>19.04</b>	<b>Næringsmidler tilberedt ved oppusting eller steking av korn eller kornprodukter (f.eks. "corn flakes"); korn (unntatt mais) i form av kjerner eller flak eller annet bearbeidd korn (unntatt mel og gryn), forkokt eller tilberedt på annen måte, ikke nevnt eller innbefattet annet sted.</b>			
10	- næringsmidler tilberedt ved oppusting eller steking av korn eller kornprodukter	fri	fri	*
20	- næringsmidler fremstilt av ustekte flak av korn eller av blandinger av ustekte flak av korn og stekte flak av korn eller oppustet korn	fri	*	*
30	- bulgur-hvete	(*)	fri	*
90	- ellers	(*)	(*)	*
<b>19.05</b>	<b>Brød, kaker, kjeks og annet bakverk, også med innhold av kakao; alterbrød, tomme kapsler til farmasøytisk bruk, forseglingsoblater, rispapir og liknende varer.</b>			

HS Nr.	Varebeskrivelse	Island	Norge	Sveits Liechtenstein
10	- knekkebrød	fri	*	*
20	- honningkake ("gingerbread") og liknende	*	*	*
	- søte kjeks og småkaker; vafler og vaffelkjeks:			
31	-- søte kjeks og småkaker	*	*	*
32	-- vafler og vaffelkjeks	*	*	*
40	- kavringer, ristet brød og liknende ristede produkter (herunder griljermel)	*	*	*
90	- ellers	(*)	*	*
<b>20.01</b>	<b>Grønnsaker, frukter, nøtter og andre spiselige plantedeler, tilberedte eller konserverte med eddik eller eddiksyre.</b>			
ex 90	- andre:			
	-- sukkermais; palmehjerter; jamsrøtter, søtpoteter og liknende spiselige plantedeler, inneholdende minst 5 vektprosent stivelse	fri	(*)	fri
<b>20.02</b>	<b>Tomater, tilberedte eller konserverte på annen måte enn med eddik eller eddiksyre.</b>			
90	- annet	fri	fri	fri
<b>20.04</b>	<b>Andre grønnsaker, tilberedte eller konserverte på annen måte enn med eddik eller eddiksyre, fryste, unntatt varer som hører under posisjon 20.06.</b>			
ex 10	- poteter:			
	-- i form av mel eller flak	fri	*	*
ex 90	- andre grønnsaker samt grønnsakblandinger:			
	-- sukkermais ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ):	fri	fri <sup>1)</sup>	fri
<b>20.05</b>	<b>Andre grønnsaker, tilberedte eller konserverte på annen måte enn med eddik eller eddiksyre, ikke fryste, unntatt varer som hører under posisjon 20.06.</b>			
ex 20	- poteter:			

HS Nr.	Varebeskrivelse	Island	Norge	Sveits Liechtenstein
	-- i form av mel eller flak	fri	*	*
80	- sukkermais ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )	fri	fri <sup>1)</sup>	fri
<b>20.06</b>	<b>Grønnsaker, frukter, nøtter, fruktskall og andre plantedeler, kandiserte, glasserte eller på liknende måte tilberedte med sukker</b>			
ex 00	- sukkermais ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )	fri	*	fri
<b>20.07</b>	<b>Syltetøy, fruktgele, marmelade samt puré og pasta av frukter eller nøtter, fremstilt ved koking eller annen varmebehandling, også tilsatt sukker eller annet søtningsstoff.</b>			
10	- homogeniserte næringsmidler	fri	*	*
	- annet:			
91	-- sitrusfrukter	fri	fri	*
99	--andre	fri	(*)	*
<b>20.08</b>	<b>Frukt, nøtter og andre spiselige plantedeler, tilberedte eller konserverte på annen måte, også tilsatt sukker eller annet søtningsstoff eller alkohol, ikke nevnt eller innbefattet annet sted.</b>			
	- nøtter, jordnøtter samt andre kjerner og frø, også innbyrdes blandede:			
ex 11	-- jordnøtter:			
	--- peanøttsmør	fri	fri	*
	--- jordnøtter, ristede	fri	*	fri
	- ellers, herunder blandinger, unntatt blandinger som hører under underposisjon 20.08.19:			
91	-- palmehjerter	fri	fri <sup>1)</sup>	fri
ex 99	-- annet:			
	--- mais, unntatt sukkermais ( <i>Zea mays var. saccharata</i> )	fri	*	fri
<b>21.01</b>	<b>Ekstrakter, essenser og konsentrater av kaffe, te eller maté, og varer fremstilt på basis av disse ekstrakter, essenser eller konsentrater eller på</b>			

HS Nr.	Varebeskrivelse	Island	Norge	Sveits Liechtenstein
	<b>basis av kaffe, te eller maté; brente sikorirøtter og andre brente kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og konsentrater derav.</b>			
	- ekstrakter, essenser og konsentrater av kaffe, og varer fremstilt på basis av disse ekstrakter, essenser eller konsentrater eller på basis av kaffe:			
11	-- ekstrakter, essenser og konsentrater	fri	fri	fri
12	-- varer fremstilt på basis av ekstrakter, essenser eller konsentrater eller på basis av kaffe	fri	fri	*
20	- ekstrakter, essenser og konsentrater av te eller maté, og varer fremstilt på basis av disse ekstrakter, essenser eller konsentrater eller på basis av te eller maté	fri	fri	*
30	- brente sikorirøtter og andre brente kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og konsentrater derav	fri	fri	fri
<b>21.02</b>	<b>Gjær (aktiv eller inaktiv); andre døde, encellede mikroorganismer (unntatt vaksiner som hører under posisjon 30.02); tilberedt bakepulver.</b>			
10	- aktiv gjær	fri	fri	fri
20	- inaktiv gjær; andre døde, encellede mikroorganismer	fri	fri <sup>1)</sup>	fri <sup>1)</sup>
30	- tilberedt bakepulver	fri	fri	fri
<b>21.03</b>	<b>Sauser og preparater for tillaging av sauser; tilberedte smaksstoffer; sennepsmel og tilberedt sennep.</b>			
10	- soyasaus	fri	fri	fri
20	- tomatketchup og annen tomatsaus	fri	(*)	*
30	- sennepsmel og tilberedt sennep	fri	fri	fri <sup>1)</sup>
90	- andre	(*)	(*)	*
<b>21.04</b>	<b>Supper og buljonger samt preparater for tillaging av supper og buljonger; homogeniserte, sammensatte næringsmidler.</b>			
		*	(*)	*
<b>21.05</b>	<b>Spise-is, også med innhold av kakao.</b>			
		Ekskludert	(*)	*
<b>21.06</b>	<b>Tilberedte næringsmidler, ikke nevnt eller</b>			

HS Nr.	Varebeskrivelse	Island	Norge	Sveits Liechtenstein
	<b>innbefattet annet sted.</b>			
10	- proteinkonsentrater og teksturerte proteinsubstanser	fri	*	*
ex 90	- andre			
	-- andre enn sukkersirup tilsatt smaks- eller fargestoffer	Ekskludert	(*)	*
<b>22.01</b>	<b>Vann, herunder naturlig eller kunstig mineralvann og karbonisert vann, ikke tilsatt sukker, andre søtningsstoffer eller smaksstoffer; is og snø.</b>	fri	fri	fri
<b>22.02</b>	<b>Vann, herunder mineralvann og karbonisert vann, tilsatt sukker, andre søtningsstoffer eller smaksstoffer, og andre alkoholfrie drikkevarer, unntatt frukt- og grønnsaksafter som hører under posisjon 20.09.</b>			
10	- vann, herunder mineralvann og karbonisert vann, tilsatt sukker, andre søtningsstoffer eller smaksstoffer	fri	fri	fri
90	- ellers	(*)	(*)	*
<b>22.03</b>	<b>Øl fremstilt av malt.</b>	fri	fri	fri
<b>22.05</b>	<b>Vermut og annen vin av friske druer, tilsatt aromatiske planter eller smaksstoffer.</b>	fri	fri	fri
<b>22.07</b>	<b>Udenatureert etylalkohol med alkoholstyrke minst 80 vol. %; etylalkohol og brennevin, denatureert, uansett styrke.</b>			
20	- etylalkohol og brennevin, denatureert, uansett styrke	fri	fri	fri
<b>22.08</b>	<b>Udenatureert etylalkohol med alkoholstyrke under 80 vol. %; likør og annet brennevin.</b>			
20	- brennevin fremstilt ved destillasjon av druevin eller druemesk	fri	fri	fri
30	- whisky	fri	fri	fri
40	- rom og taffia	fri	fri	fri
50	- gin og genever	fri	fri	fri
60	- vodka	fri	fri	fri

<b>HS Nr.</b>	<b>Varebeskrivelse</b>	<b>Island</b>	<b>Norge</b>	<b>Sveits Liechtenstein</b>
70	- likør	fri	fri	fri
90	- andre	fri	fri	*
<b>22.09</b>	<b>Eddik samt eddikerstatninger fremstilt av eddik- syre.</b>	fri	fri	fri

- 
- \* = Fast tollsats i samsvar med artikkel 1.1(a) i dette vedlegg  
fri = Ingen fast tollsats i samsvar med artikkel 1.1.(a) anvendt  
(\*) = Omfatter også varenummer som er "fri"  
1) = Når det er til dyrefôr: Norge: Delvis innrømmelse. Sveits: Ingen innrømmelse.  
2) = Innrømmelse ikke gitt for bakegjær og når det er til dyrefôr